

1931 ие

ДЕКАБРЯНЬ

19

чись

№ 92—93

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

Рав-Кунчань Крайкомонь ды Эрзя-Мокшонь ВЛКСМ-энь Обкомонь газетазо

«ПО ЛЕНИНСКОМУ ПУТИ» Орган Средне-Волж. Крайкома и Мордовского Обкома ВЛКСМ

Лиси 3 чинь ютозь

Адресэзэ: г. Саранск, Советская ул. № 52.

ЛИСИ ВАСЕНЬ ИЕ

Питнезэ: 1 ковс—20 тр, 6 ковс 1 ц. 20 тр, нес—2 ц. 40 тр.

Синдемс оппортунистэнь практиканть канцтенъ ды лен вицтенъ анокстамосонтъ. Аравтомс те нампаниянтъ сюронь анокстамонтъ ряц Невтемс боевой робута

Прядомс плантэ максозь шкас

Ламо районт технической култура, тикшень, олгонь канцтенъ ды лен вицтенъ анокстамонтъ счередной хозяйственно политическоя кампаниянтень марто звызь сколма.

Областенъ келес асыяк котор районт канцтенъ ды лен вицтенъ анокстамо роботанть сколмывь сюронь анокстамонтъ марто.

Вана кодат результатост: Чамзинка ой вицтенъ анокстамонь прядыве 100 проценте,—Теньгушево—139 проценте, Ковылкиня—160 проценте, Ичалка—99 проц Рузаевка 93 проценте ды Исаар—49,22 проценте.

Атышова, Дубенка, Ардатов, Кочкурова, Саранск, Ст.Шайгово не райтна не културатань виднимосонтъ областьснть веттиця районт, но планост декабрьн 15 це час топавтязь 0,4 процентста—2 проценте.

Областенъ келес ой вицтенъ анокстамо планось декабрьн 15-це час прядозь весеизе асыяк 14 проценте. Не темпнэ оппортунистэнь. Эрзяи а стувтомс, што те робогась январень васеиче час эрязь уш прядомс.

Усковить пулопесз

Мушконъ ды леновь анокстамосонтъ сехте удало аштить Атышова: мушка—4,9 проц, лен—3,1 Зубово Поляна: мушко—1,8 проц; лен 2,8 проц. Игнатов: мушко—0,6 лен—1,2 проц. Тербеев: муш ко 0,2 проц; лен—2,6 процент.

Дух эзь ветя мушканъ ды леновь анокстамо робота—Дубенрайонь. Аратов—5 процент. (Лен) тоста неяви што те теверань комсомольскага дух а лезде а ва

нэ те роботанть ланко сюрон пачк эрзяи маштомс истямо «оппортунистэке робогатомс». Невтемс эрзяи пурнаме районьн весе комсомольскоя массаь ды максозь заданятнень эсь шкастост тонавтеме.

Фуражонь анокстамонтень большевикенъ мель

Фураженъ (Шикшенъ ды олгове) анокстамось кой-кона райотнэва моли лавостэ; 18 районсто кундаты те тевертень асыяк 10 районт.

Зубово-Поляна, Краснослободка, Исаар, Темникова, Теньгушева—не районнэ—тикшень максыця районт. Заданяст-жо тонавтезь 10,5 процентетэ 21 проценте. Состэ кода Ичалка, Чамзинка, Саранск—не районнэи укловост аулъ тикшень максыця, но сынъ эсь заданяст то навтизь воос аде ламос икелев неветезь районнэнь коряс. Саранск районьс, например, тонавтезь заданястэ 38 проценте, Чамзинка—35 проценте, Ичалка—47 проценте. Состэ кода Краснослободка тонавтизе эсинэзэ планозо асыяк 8 проценте, эль Темникова, Теньгушева марто тонавтизь эснет заданяст асыяк 10 проценте.

Эрзяи витэст мере, што не работнэва. Орасель эрзяике робота, берянетэ лездез комсомольсост.

Эрзяи мобилизуваме комсомолоь, эрзяи тееме эйстэст сквозной буксирной бригадат ды кучомс не удалов кадovie таркатнень маштомо.

Горнышев Г.

Нирька шкас маштомс прорывесь нилеце кварталонь финфронтоь.

Дубенкань ВЛКСМ-нь райкомос сюронь анокстамонтъ ды средствав мобилизовамонть коряс декабрьн 5 чис 15 час явлывоткошось комсомольскоя ударной бригадик.

Те покш тевете, декадикентэ втавтомс, аравтозь задакатнень нирька шкас решамос ульнест мобилизовазь весе активесь эрзя организацинэи.

Комсомолонтъ ды трудиця одломатнень ударнэсто робогатэ сюронь анокстамо планось декабрьн 10 час топавтезь 105 процент. Декабрьн 13 чисэ кавкоо велева ульнест организовазь 200 улавотэ якутере обозст, катнестэ государствен максэ марцевой обровь суро 4000 фондт.

Средствав мобилизовамо робогатнэ втавтомс райкомось специально райактивистэнь кучнесь лавшо ячейвава лездемо комсомолонь колмо ударной бригадат—весеизе 15 комет. Райкомонь бригадатне эрзя веле пурнасть комсомолонь ударной бригадат.

Нетэ ударной бригадатне велене активитнень марто вейсэ декабрьн 5 чисэ 10 час пурнасть районьн келес 74 тышат целковойт. Районьн планось топавтезь 72,6 проце.

Не достижениянтень ваксеса ВЛКСМ-нь райкомонтъ ды райштабонтъ робогатосет улашь покшт асатикет—дожносто ветяев руководствась велене штабтнэнь ланко. Арасельтэ пурназь комсомольскоя сквозной буксирной бригадат Удалов кадовица вельсоветнэнь лездемо. Берянетэ ветяев массовой робогась добровольной платентнэ пурнамонть коряс.

Курганов

5 № сберкасась нилеце кварталонь финпланотъ топавтезе 200 проц.

Чамзинкань районсо, Б. Беряшковской 5 № сберкасась нилеце кварталонь финпланотъ топавтезе 200 проце.

Заемс коллективной подпискань коряс пурнасть средствав 1542 целковой Ней ветяев робота робоченъ ды служащень страхованиянтъ коряс К—Н

Туремс иень планонтъ топавтеманть кирсэ

Ардатовань районной организациянъ роботнэке лоткастэ аволь ламодо велеть финпланотъ топавтеманть ланкс, остатка пятидневкасэ зы макст вейкеяк процент касума средствав мобилизовамонть перька массовой робогась келейстэ а ветяев.

С—В

Студентнэ максыть протест Манчжуриянтъ кепедиманзо каршо

Шанхай. Декабрьн кавото Шанхайн студентнэ пурныть туеме Нанкинэв секевн кис, штобу тееме протест Манчжуриянъ политиканзо каршо.

Учить, што 15 тышат студентечи веиберть сайсыз чугунка-

кинъ ставциантъ ды питнеь алак пандо гуить Нанкинэв, ко со кармить аштеме сөнэ еисе штобу максовольть бакаваня для масторонь министронтень Веллингтоннэнь Ку, кодата яволясь война Японияневн.

Студентэнь движениясь Китайсэ касы

Шанхай. Улашь сообщеният, што Япония „Эялды“ сөнэ кувалма, штобу Китайсэ воискатнень савельнэ Манчжуриясто ды мери-саемс эсь лангост тосо „порядканъ“ ваностаомб.

Китайсэ эридтнень мельс апаро чист чяде час се вьелгады. Теке ланко касы ды вьелгады студентческоя волнениясь

Нанкинэвн тонавтома теветн веттиця министрствась кармесь студентэнь волнениянтъ лоткавтомо ды весе университетнэнь мерсь. што, буги цыякчаз карми улема ниразь, то кармить улема примазь мерат, но согла-

сия сөнэ кувалма, штобу тееме переговоры, максось акорми улеме се шкас, зяаре а карми улеме тенэе ошучация.

Остатка кулятнень коряс, Нанкинэс молить сейчас покшт студентческоя волнениянтъ ды забастовкат.

Студентнэ сытэ ошов эрзя таркасост. Студентэнь движениянтъ маштоманзо коряс правительствас теиинь совещаниянтъ, козонь тертии представителъе Годиандань члена теветн веттицят ды гарнизоност. (военной частэ).

Шанхайнъ рабочейтне ды студентнэ боевойста лиснить правительстванть каршо.

Китайсэ ошосе ды для территорияневайе власть вьезть студентческоя ды рабочей демонстрациянтъ. Полициясь сезде курок кармась панцимет ды арестоватэ демонстрант. Югас истяжо виев демонстрация китаенъ муниципалитетэнтъ икеде. Не демонстрациянтень втавтомсто оратортнэ аштесть сөнэ кис, штобу каямо буржуазной властенъ. По-

лициясь дубинка марто панцесэ демонстрациянтень эйсэ.

Ламо сядот рабочейт пурнавекшностэ Гомиданонь калавтозь эдавиянт вакос. Рабочейтне кепецтэ якутере флаг китаенъ полицейскоянтне нелизь флагонть ды арестоватэ министронт—перат ды—ават. Демонстрациясьотъ рабочейтнень юткесэ улькестэ ламо студентнэ.

Студентнэ панцитъ чиновникнень

Хеньжоуссо студентнэ калават Гомеданонь Чжецзянсий провинциальной организациянъ кудо. Гомеданонь чиновникне орглоствэ. Полициянт эзь саровиязэ, штобу лоткавтомо ламо милиононь студентнэнь натис-

кест. Истятю жо выступления улькестэ Тайюносэ (Шанск), косо 5 тышат студентнэ поряст эсь эйсост провинциальной правительственной кудо дывешить, штобу сынсть усковивь Нанкинэвн.

Остатка часонтъ

✪ Токисо полициясь арестовась демонстрациянтэ 50 участ-толпрето народос эрзя кода нить, пурназь МОПР доунг ало: вешкстэ улькестэ арестовазь—куравто олас колдаме аресто ламо ломать.

✪ Мадридса Испаниянъ республиканъ президентонтэ пурнамоте, улькестэ демонстрациянтэ безработячат каршо молема-сонть, коммунистэнь вийсэ пурнавотъ. Ульцаяв ютамста „граждан-

ской воексань“ отряднэ мельгавать толпрето народос эрзя кода нить, пурназь МОПР доунг ало: вешкстэ улькестэ арестовазь—куравто олас колдаме аресто ламо ломать.

✪ Финляндской правительствась макос проект, государствонъ покшт предприятияне максомс частной обществененень теке марто максомс Финляндиянсонть, коммунистэнь вийсэ пурнавотъ. Ульцаяв ютамста „граждан-

Слетонь ударникне мобилизовезь эсь лияст васень кварталонть 1931 иень финпланотъ топавтеме

Саранской районсо, не читне-стэ югас комсомольскоя финци-ходонть ударникенъ слет. Уда-лов кадовица вельсоветнэненъ конат оппортунистэке робогатэ средствав мобилизовамосонтъ—Атемарской ды Незаевской вель-советнэненъ максозь робожной

знамась. Слетсонть ударникне весе мобилизовезь эсь прыот васенце кварталонь 1931 иень финпланонь ерокто икелев топавтеме, нирька шкас сюронь анокстамонтъ прядомо.

Весе ВЛКСМ-нь райкомтнэненъ ТЕЛЕГРАММА

Мардянок курокто сколвавомс краевой ды областной партко-ференциянтэ анокстамонте, основной задакэкс анокстамонте арав-томс—Сталин ялганть котэ повтёманэ теос ютвотемась, кенъ пром-финплантнэсь топавтемасть.

Конференциянтень лемс од ломанста пурнадо бригадат. келей-гавтынк тундонь сюронь видеманте анокстамонтъ. Тонавтынк крайко-молонь сермасть.

Обязательствантнэнь саеманть коряс обкомолов телеграф вель-де пачтадо кубят.

Обкомось ПРОСВИРИН.



155

Мокшэрзянь совпартшколась невтензе ды казинзе сехти парт 12 ударникензе

„Социализмась аволь аңяк а мацте соцелькстамонт, но васенцекс жо аравтэ истят алкукс келей условият, алкукс массатне ютксо, саямс эйтэст пеледе ламо те робутамонт, косо сын невсэзэ эсь прят, способностест, невсэзэ талантост, конатнеде народсонть—виев лисьма прят ды конань лепитясь, тапась тыцасо ды миллионсо капитализмась“
В. ЛЕНИН.

БОЛЬШЕВИКЕНЬ РУКОВОДСТВАНЗО АЛО—ОД ПОБЕДАС!

Кадык седеяк пек гайгеть совпартшколань ударникенъ вайгелест.

Фото Д. ПЕВЦОВА.



1928 иестэ, Саранск ошс, ташто тапавт офицэрэнь казарматненъ таркас шачсь мокшэрзянь совпартшкола. Васень иенть совпартшколанть икеле шувльнест эрва кодат трудност. Но не трудносте школань партийно—комсомольской ды весе общественностень большевикекс роботазь ульсть кадозь ве пелев, сроясть курсантненень общежитият, учебной кабинет ды анокстась лият эрвикст.

Мокшэрзянь совпартшколась не трудно стень каршо виевстэ турезь, кеместэ большевикекс кундась национальной кадрань анокстамо

Сон ниле неть эрымсонзо тейсь кавто выпускт. Велева, колхозга, совхозга ды лия советской учреждениява максць ламо кементь большевикт-общественикт.

Ней совпартшколась эрва кодат трудностень ды недостаткань каршо турезь ударнасто аноксты колмоце выпусконзо. Те колмоце выпусконть ламо комсомолецт—ударникт туеть таркань руководящй комсомольской роботас.

Совпартшколаса тонавтнецятненъ ютксо ульнест курсант-комсомолецт, конат мендясть партиань генеральной линиянт Морасть кулаконт моросо ды биреть великодержавнай шовинизмань ды таркань национализмань мел ульнест пелицят трудностеде. Комсомолец кузнецов кортась, што „минек а саты суронок“, эрзянь келес тонавтомс а эрва, сон мезяк паронт а максць комсомолка Тувышева ертызе комсомолонь билетэнзе ды тусь школастонт Танцаць трудностеде ды оргоцть школа стонт Брутин, Серков, Тазина Арисьян ды лият комсомолецтэ.

Весе не ялагтенень, конат мендясть партиань генеральной линиянт ды невтезь прят великодержавной шовинизмасо партийной ды комсомольской коллективнэ максць тест кеме отпор Лощезь праподавс ланга. Партийной ды комсомольской коллективнэ кулаконт дудкасо морыцятненъ каршо туреть ды нейгак виевстэ туреть.

Эрва меремс, што совпартшколасо тонавтница комсомолецтненъ ютксо улит геройть—ударникт конат большевикекс туреть асатыкскенъ каршо, конат честнойста аноксты прят мокшэрзянь удаков кадовозь массанть ютксо роботамо сынст эйтэ весе мезэ 12 домать

Китть неть ударникне? китть неть геройтне мокшэрзянь совпартшколасо? Школань треугольнибсь лове ударникекс, героекс неть ялагтенень, конань показателесть, кода общественной роботасо истяжо тонавтнемань тевсэ пек покшт. Неть ялагтенэ вана китть

Осипов—колхозник, ВЛКСМ-нь член. Ней роботы комсомолонь коллективсэ секретарькс. Ударной роботань ккс школань коллективсэ максць тензэ премия ленинень шеститомни.

Павлов—колхозник ВЛКСМ-нь член ды ВКП(б)-нь канд. ней роботы коллективнень бюросо членкс сермадыз якстере лаз ланкс.

Маркелов—комсомолец максць тензэ премия сень висэ, што сон парсте ладизе пропагандистской факультетань ячейканть роботанзо.

Андреев—комсомолец максць ударникень удостоверения ды сермадыз якстере лаз ланкс сень вис, што сон парсте тонавтнице ды парсте ладизе совстроительной факультетань ячейканть роботанзо.

Егоров—комсомолец, ВКП(б) кандидат максць тензэ премия парсте общественной роботамонь вис.

Цыбуновнень, Купряновнень, Горбуновнень, Уголькованень, Мироновнень, Доронинань ды Щебонкиннень максць премият сень висэ, што сын, парсте тонавтнице, топаветь учебной програманть.

Совпартшколань ВЛКСМ-нь коллективенте эсинзэ эрва чинь роботанзо эрва добувамс, штобу седе ламо таргамс комсомолецт ударникекс ды виевстэ ветямс турема лжеударникенъ каршо.

Кадык седеяк пек гайгить совпартшколань ударникенъ вайгелест.

Еделькин, Павлов.

Туремс национальной кадрань анокстамонт КИСЭ.

Мокшэрзянь агропединститутось пурна-всь се шкостонт, зядро советской союзсонть келейстэ ветяве социалистической наступлениясь весе фронтэва. Зядро областэнтэ сплшней коллективизациясь основноистэ прядовсь зядро культурной революциянь фронтонть добувник покшт достиженят. Грамоц содамо процентэнт кастынек 89 проценс.

Чарковде, што институтонть организовамо весе студенческой массанть ды комсомолонть икеле ульнест ламо эрва кодат трудност. Студентствась ды комсомолось кеместэ ветясть турема а минек ломатненъ каршо, конат эцишнест институте тонавтнемс батраконт марка ало. Истя жо ветявось кеме турема не ялагтенъ каршо, конат ульнест ваязь оппортунизмань болотас. Панезь институтсто Амехавонь, Пунчевонь ды лиятненъ.

Виевстэ туремань ютавозь студентствась ды комсомолось теке шкостонт боевойста робутасть ды роботыть институтонть учебной ды организационной тевсэнтэ. Сын эсит эрва чинь, упорной роботасост добувнть тень, што кой кона группавсэ студентнэнь школав якамо пачгизь 100 проц. (политтехнической ды химикобиологической группавсэ). Учебной тонавтнемас ютавозь соцелькстамонь ды ударничествань методсо. Истя жо тейстэ достиженят общественно-политической роботань ютавомасо ды лиясо

Теке шкостонт институтонть студентстванть ды комсомолонть улит ламо ды покшт асатыкскенэнь куроксто цутомсге Сынст лавшо таркаст ачить вана мейсэ—арась, а ветяве точный учет ды конт роль соцелькстамосонть ды ударничестванть. Те шкосо эцэ эвизь лиевте ланкс ударникест ды лжеударникест. Белявстэ оборудовз кабинетнэ. Лавшсто студентнэнь ютксо ветяве массовой роботась. Эвизь лиевте ланкс удаков кадолица студентнэнь улит эцэ покшт асатыкскенэнь.

Н асатыкскенэнь куроксто машговить сестэ, зядро студенческой массанть комсомолось ды ошонь весе общественной организацианть те тевенте кундыть кеместэ—большевикекс. Ошонь хозяйственной, профсоюзной ды партийно-комсомольской организациантенень институтонть од студенческой орг низациянте эрва лездемс, штобу онокстамс минцевек национальвой кадрат.

Еделькин.

Маштомс асатыкскэнэ.

Атяшовань районсо, шейн-майданонь Ш.К.М.-сэ, ученикненъ столовоенть ланксо кодамояк надзор а ветяве. Столовойсонть эрва кодат беспоряткат ды безобразият. Кухнясонть якшамо—алаша кельме. Секс стенатнева, кияксканть ды столътне ланга ащи эй. Кухнясонть роботамось якшамо. Секенъ вант простудяват. Столовойсэ роботыцятне ямонть, чаенть валныть киякскэ.

Школань администрациясь неть столовойсэ асатыкскэнэнь а несынзе ды а вете сынст каршо кодамояк турема.

Эрва, штобу кухнясто асатыкскэнэнь куроксто маштомс. Школань администрациянте эрвать мобилизовамс весе тонавтницятненъ ды технической персоналонт, яволявтомс калгодо турема асатыкскэнэнь каршо. Эрвае столовойсент ладямс санитарной условиянте.



Кухня.

ЛИТЕРАТУРАНЫ СТРАНИЦА

Миненек эряви ванномс весе литературанок. Ванномс кода минек литературась
лезды социализмань строительствантень
Виелгавсынек большевикень самокритиканть. Вейнеяк манявкс, вейкеяк асатыкс
а каттано аяк ван, критикова

Ударникень лем кандан.

Аштить монь мелесэн,
Кода мон эринь,
Церькував якилинь
Пазнэн мон ознынь.
Попонт мон кемилинь
—чопуда ульнинь,
Остатка сускомонтъ
Сонензэ кандынь.
Попне парсте эрясть,
пекест сынь касность
Беднотанть верьдензэ
Сынь яла симность.

Мон ней од тейтерян,
Пазнэн а ознан,
Кадынь весе ташто
превтнень,
Комсомолонь лем кандан.
Икеле эрзятне эйсэ
Ковгак школав анолдыльть,
Ней минек эсинец область
—тосо ламо тонавтнить.
Тонавтнеме ней мон якинь
Тосто паро превть пур-
нынь.

Ней велесэ мон роботан,
Эрзянь пакшат тонаван.
Аволь умок монсь тонаван-
тинь,
А ней монсь уш тонаван.
Чить училинясо робутан,
чокшнэ колхозов молян,
Толтнэ лимбедезь лимбед-
ить,
Полит-кружок мон пурнан.
Вана истя ней мон эрян,
Колхознэн ялгат лездан
каршо плантнэн эйсэ
пештян,
Ударникень лем кандан.
Те лемесэ аволь алкине,
Сонзэ кис сави туремс,
Парсте эряви робутамс;
штобо те лемесэ кирде-
мс.
Раз те лементь мон муия,
Сонзэ мон а нолдаса,
Меже ули вием пуца
Оц робутам ладяса.
Ф. Кипайкин.

МОНЬ КИМ

Ранкстасынь
Течи эсинь морон
Сталень
Зый-гай вальгейсэ!
А кацынь парстине
Оймамо,
Эрь—чине
Гайгевцынь струнаст
Морот.
Тевтнеде ней пек ламо!
Не тевтнеде
Мень ой мамот!
Не тевтне—
Те неень эрямось,
Эрямось—
Бойкасто чийсь.
А саемс
Весенень морамось,
Истя жо
Виде морамо кись!
Гайксты ламо:
Нармуде, цацядо
Ды лембе, чевте
Седейде..
Не вальгейтне улишь
—Эсть кадов,
Ламо ней так эйстадест.
Анейсызь
Эрямосонть одонтъ,
Сынест—
Ташто морамонь кой:
Мазыйстэ морамс
Вирень, садонтъ
Лай шевтемс.—
А нецызь
Тель неень од боентъ,
А невити
Вейкеяк завод.
А думить—
А нецызь героентъ
—Икелест
Вейке—«сплош—народ»!
Арась складывьесост
Цех, бригада,
Арась
Герой—ударник...
Валт—сядосо ерить,
«Ярцадо!
Масторонтъ
Весе саинь!»
Тенек а эрявить
Нарятнъ,
Конасо
Коштось а минек!
Ерцынек
Весе «чинаратнень»,
Лайшемаст
Мельгаст ерцынек.
Ве вийсь дружнасто
Сайсынек
Видцэ моли кинть.
Кодамо
Од эрямонь стройкась,
Кодамо
Сень кис туремась.
Ки икедеп?
Ки седе бойка?
Вот течинь—
Морамо темась!

Григошиннзнь

Течи „зый“,
Валске „гот“,
Весеместэ лисц „Мурлой“
Эрямоськак тылдык, тыл-
дык,
„Вай“ сборникеть мейсь
налдык.
Астувца те иентъ,
Астувца те чинть,
Морызе тракторанть,
Марызе од кинть,
Стувтызе туриманть,
Стувтызе те чинть.

Г. Бормокин.

Касыть — кемекстыть.

Чиде чис
Колхознэ касыть
Эрва велес
Сынь раштыть.
Од эрямов
Минь мольдяно
Вейсэн вийсэ
Роботамо—
Ве хозяйства
Строятано.
Гайсэ,
Ээрсэ,
Трактор вийсэ,
Роботамо карматно

Од пингенть минь
Нолдатано.
Ташто койтне
Талатано.
Весе вишка
Хозяйстванень
Гигант колхойс
Пурнатано
Социализмань
Фундаментэнтъ
Эрва эндо
Кемекстано.

Г. Борискин.

Ней ладятано од эрямо.

Эх, авай,
эх, авай,
Икелень горят
Лецтасынь,
эсь моросон
Ладясынъ,
Цитни перасон
Сермацынь
Сайка, авай,

Стака шкат,
Сер маца весе
Нужат,
Стака чисэ
Пиксимат,
Вачо пексе
Нурксимат—
Ташто пингентъ
Эрямот.

Вачо пексэ тон
Нурксипить,
Эйдець кругомгат
Пурнылить,
Ципака лацо
Симдилить.

Тетям козянень
Робутыль,
Зепезэст вийсэнзэ
Пештиль,—
Вень удоманзо
Асодыль,
Нуланзо ланксто
А кайсиль,
Начко пильгензэ
А косьнилъ.

Козянь кецтэ
Тетям сыль,
эсь прызонзо
а радыйль.

Корентомо вирьсэ
чувтокс
Сонзэ сэреэ
коськиль

Виев цярахмат
Ульнекшность,
Вальмактнень эйсэ
зэрьневтнень,
Минек кецтэнек
Козятне,
Остатка фунтнэнъ
Нельксекшность.

Ней моратан
Од моросо,
Ней ладятан
од эрямсо.—
Од эрямсо
Эрятано,
Вейсэн вийсэ
Сроятано.

Ней минь вейсэнъ
Роботасо,
Ней минь вейсэнъ
Заботасо
Од эрямонтъ
Кемекстано.

Уборканок
Кос прядынек,
Дранксо,
Гранксо,
Трактор ланксо
Каршо план
Сюронтъ ускинек.

Г. Бормокин.

Т. Раптанс.

Яла сырксить

а сыргавить.

Атяшевонь станция. Станци-
янтэ эйстэ аволь васоль маши-
нань—тракторонь станция.
Крилець прясэ лыйни апош
якстере флак.
Совинь конторантень. Кудосъ
пирьцезь сисемшкка. Панжия
галанка ежосо кенешенть. Ванан.
робочкомонь председателесь ды
секретаресь кенерь пакарст
ланке нежадозь евтнить вейкест
вейкест торгов, кона косо эрясь.
кне месть тейвекшнесъ, косо ко-
да чить вегъ ютасъ.
Чумондомс а сави, секс. што
ней сы роштува, ёвксонь ёвгна-
ма шка.
Царёв (робочкомонь председа-
телесь сайсы директива марто
ансяк туезь почтасто конвер-
танть, той тов велявць:
— Таго директива!
Сёрмады уголодонзо — „испол-
нено“. Седе курок эдесынзе ко-
невтнень столь под.
Истя ютыть чинь. Меже эщо а
саты? Аяк висгъ ётасть: ли...а.
Ансяк илядо дума, што сямсть
монь пинкстэ. Мондеденъ мей-
ке—а содан кода уш ёвтамс.
— Тынъ, мерян, мариде, што
„Правда“ газетэсь ютавы ёю-
зонь колес таркава печатень кон-
курс?
Ваныть кавонест сельмеде
сельмс. Талнозевсть.
— Кодамо конкурс? — Талны
председателесь.
— Эвинъ маря!—буркстась се-
кретаресь.
— Стенанъ газетанк, мерян,
ули?

— Мон ульнинъ стенанъ газе-
танъ редакторсь эщо Узбеки-
стансо,—шнасъ пря председа-
телесь.
Стенанъ газетэст арасель.
— Кода эно думатада солма-
вомо конкурсонтень?—кевкити-
нь таго. Аламоос каштмольсть. На-
той вармась марявсь вальман-
тень чавомадо.
Царёв сянгорсо коскстась, су-
ронво нерькстынзе пря чере-
знте.
— А содан!.. Эщо месть бути
ёвтыксель, прок валт эзь муя.
— Давайте, мерян, пурнась-
ненъ робочкомонь члентнэнъ,
тейдяно заседания стенанъ газе-
танъ кувалт. Эрявить пурнамс
колхозникнэнъ юткото велько-
ронь пост, карматаво нолдамо-
стенанъ газета.
— Тень мавь тейсынек!—ранк-
стась председателесь.

Ютасть колма чить мон мекев
ютамсто таго совинь тей.

Председателесь ды кекрета-
ресъ таго нежадозь кенерь поч-
кареет ланко, думить деректи-
ванъ сёрмадомо колхознэнь,
штобо колхознэ нолдаст стенанъ
газет.
Колмо чис мон ютынъ ниле
колхоз колхознэва конерсть уш
стенанъ газетанъ нолдамо. Ца-
рев ды Тимошкин ялга думить,
кода бу сёрмадомо директива,
кенерь пакарне ожазоот натой
варят теевсть.

Степа Прохоров.

Виресь лажакаць.

Сиянь сэнъ циперьксэсь
Вирь лопазо ставсь,
ашо руця ловось
Стелькасо ацавсь...
Тесэ-тосо гайсэ
Виресь сявори,
ульнесъ Ратор крайсэ
Течи ай эри...
Аволь кезерь лацо
Узерсь керить,
пилась механизмань...
Прамсто сеерить.
Робутыть эсь мельсэст
Планост топавтнить,
вирень анокстмось
А шождине тев,
социализмань строямс

Эряви прок кев.
Кварталось а содавикс
Ванькстэ урядавсь,
Сарей пичнень таркас
Покш штабель ацавсь
Ратор ланксо эйсэ,
Кирькс ланга таргавсь
Шокнэ васощъ вейс...
Сы учувикс тундось,
Эсь ведькс болы,
вейс сюльмавтозь чувтось
Раторганть уи...
Атякшонъ пря ловось
Сеетьсэ певери,
ударной бригадась
Лажнозь вирь кери.

Ве лувсо

(Кизньшоро).

Гайсэ зэрсэ
Трактор юты,
Лемехсэнзэ
Луганть луты

Сонзэ мельса
Кемень ряцо,
Судрязь судрить
Изамот.

Косо ульнестъ
Нартимкт, межат,
Нолдасть вейсэнъ
Сокамот.

Тесэ ней
Колхозонь паксятъ
Тесэ зэрьнить
Машинат

Сеелкатне
Судрязь рядга
Видэть
Урядазь зернат

Лиси зернась
Эчкелгады,
Вельти уманть
Фата лацо.
Касы касы
Олгось покшсто
Кенерешка
Колозозо.
Трактор арды
Сонзэ ланга,
Жнейкат керить
Олгонть алга
Тейтерть,
Ават—колхозницатъ
Сацпелькстамосо
Лездыть
Вейсэ, лувсо
Ударнасто,
Колхозонь виентъ
Кастыть.

Я. Любишкин.

Ливтемс колхознэнь советской ба зарс, вадрялгатомс рабочей снабжениясь

ВКП(б) ЦК-нть пленумонь ды ВЛКСМ ЦК-нь решениятнень ютавтомс тевс.

Опортунистэкс авелятневемтень атарка работасонты

Эря-Мокшонь ВЛКСМ-нь обкомось тешксты, што комсомолонь ламо райкомт эсть путо эрявикс мель се покшт ды политически верной решениятнень, конат улньест теезь ВКП(б)-нь ЦК-нь октябрь ковонь пленумо ды иотя жо комсомолонь ЦК-нь решениятнень, конат улньест теезь саконь кувалма жо, штобу келайгавтомс советской, торговлясь ды вадрялгатомс рабочей снабжениясь.

ВЛКСМ-нь райкомтнэ эсь пельдесть кодатат мерат тень кувалт эсть тее. колхозной масанть ВКП(б)-нь ЦК-нь решениятнень перькава пуромось молилашосто.

ВЛКСМ-нь Обкомось омбоцедетексты, што вечень задакак колхознэнь ды совхознэнь советской базаров лисимасонть ашти се штобу сюлмаме сынет рабочей кооперативенть марто ды социалистической производстванть марто истя солмавомась макссы покшт советской товароборот ды ляды бюрократизмань мартомонть. Истя тевень авратомась макссь возможность вад-

рагловтомс производственной снабжениять те тевенть лангсо колхознэ келейговсыяз валовой ды товарной продукцияс, внешгассыз хозяйства.

Кундамс ЦК-нь решениятнень практически тевс ютавтоманть

ВКП(б)-нь ЦК-нь октябрь ковонь решениятнень практически тевс ютавтоманть кундамс нейке жо. Не решениятнень перькава эряви пурнаме весе трудия од ломатнень, каподеме виевста массовой работась ды весе тевсь авратоме истя, штобу те тевденть ве енов комсомолецкак ауль кадво.

ВЛКСМ-нь райкомтнэненэ ВКП(б)-нь обкомонть решениятнень коряс эряви кеместь лездаме совхознэненэ, колхознэненэ тосо одлареконь ды магазинэнь цанжомо тевентонь ды истяжо тозонь эрявикс кадрань аностамонть гак.

ВЛКСМ-нь обкомонть решениясто.

Колхозонь органднэнь робутасть большевикенъ самокритиканъ тол алов.

Колхозонь отчетно переыборной кампаниятть социалистической пелькстамонъ рельсатнень лангс

Декабрянь 15-це чистэ январень 15-це чистэ молих Краенъ келес весеме колхознэна отчетно-переыборной кампаниятнень. Январень 15-це чистэ ды февралень 10-це чистэ ютгостонть молих районь промкснэ. Эря-мокшань областэ колхозонь областной промксось карма ютавтомо февралень 15-це чистэ, краенъ промксось ютавтомо февралень 18-це чистэ 1932 неста.

Отчетно переыборной кампаниясь эряви ютавтомс большевикенъ самокритиканъ ало, косо торгаме колхозонь работасонть весеме асатовикс таркатнень, се дейак пек туреме эрява колхознэ рваческой ды кулацкой влияния каршо, штобу ваньскавтомс кулаконъ элементнень колхознэ.

Таке марто эряви келейгост сравтороме разъяснительной работась колхозонь достижениятнень кувалт ютас хозяйственной нень, кода колхозонь массанть ютгостонь жо башка эрявичь бедняконъ средняконъ хозяйстватнень ютгос.

Отчетно-переыборной собраниятнень таргаме 100 процено колхозникнэнь лездамо, моблизовамо колхозонь масанть производствосе весе асатовикс таркатнень машомо, хозяйства вичройной планонтень, колхозонь производствосе техникас кундамс, весе колхозонь масанть таргамс кулаконъ влияниянень, бюрократизмань ды рвачествоанъ каршо туреманть.

Переыборонть эйсэ эряви ютавом покшт лездамо социалистической скотинанъ тпрямо рашгало тевень кемекстамонть.

Скотинанъ тпрямо рашгало ферманъ заведующийтнень ды общественной стадаань руководителнэнь докладост кунсолмадо мейле меремс тевс, штобу весе виевть путомс скотинанъ кардязонь постройканъ прядомантьнэ сасе эрявокша жалгодо фураж, теем конкретной план фермантьнэ истя товарной продукциясь ды общественной стадаанъ

дисиманть коряс, прядоме оывелень продукциянь явтемась.

Отчетно-переыборной кампаниясь шканть Краенъ келес весеме колхознэна улез теезь ды келейгостэ ваниозь 1932 нень производственно-финансовой планнэ. Те шканть истяжо эряви кармаме теем производственной принципнень коряс колхозонь бригадат.

Производственно-финансовой планонть коряс улест февралень васень чинтень сермадозь бригаданъ планнэ.

Отчетно-переыборной кампаниятнень эйсэ эряви паро критикасо велаявтомс весе недочетнэнь ды искривлениятнень, конатнэ улест февралень васень чинтень сермадозь бригаданъ планнэ.

Отчетно-переыборной кампаниятнень эйсэ эряви паро критикасо велаявтомс весе недочетнэнь ды искривлениятнень, конатнэ улест февралень васень чинтень сермадозь бригаданъ планнэ.

Отчетно-переыборной кампаниятнень эйсэ эряви паро критикасо велаявтомс весе недочетнэнь ды искривлениятнень, конатнэ улест февралень васень чинтень сермадозь бригаданъ планнэ.

Сравтомс виев масов ои турима техниканть КИС

ВКП(б)-нь ЦК сь тейсь постановления научно-технической общественнэ (НТО) ды общественнэ техмассонть реорганизациянь кувалт. Постановлениясонть евтазь, што бойка соц. строительствась ды покш технической кадрань анокстамось вешэ эрява кодамо технической общественность фабрика рабочей кружокнэнь ды покш квалифицированной работникнень пельде те тевсэнь лездамо.

Постановлениясо мерезь, што научно-технической общественнэ теем самостоятельной инженерно-технической общественнэ, вейсэ ИТО энъ маро пущь задача кастомс весе члентнэнь квалификацияст научно-технической народной хозяйствань реконструкциянь проблемасо работамонть.

„Техмассанъ“ общественнэ эряви теем истя, штобу предприятиянь технической кружоктне келейгост роботат техниканть тонавтомасо ды квалификациянт кастамоссо.

Общественнэ ячейканть предприятиясо основной роботасо улезэ техниканть тонавтомасо ды техкружконь пурнамоссо.

Техмассанъ общественнэ таркас улест пурназь эрява кодат специализированной общественнэ, конат холдамс роботамо промышленностнень ды ведень хозяйствань отраслятнэсэ.

Нетъ общественнэ, штобу сюлмамс эсист роботасть тееь общественнэ единый совет.

ЦК-ась мере весеме комсомольской ды парт'организациятнень, хоз. объединениятнень ды профсоюзнэненэ, штобу нетъ общественнэ роботанте лездамс.

Общественнэ центральной задакак техникантъ кемсаемасо аште: массанть технической квалификациянт кастомасо. Массанть технической квалификациянт кастомасель ютавтомс нетъ показательнень коряс, конань минь тейсьнек заводсо, промфинпланонь тонавтомасо ды хозяйстванть технической ды соц. реконструкциянь ютавтомасо.

ЦК ась мерсь, што те решениятнень тевс ютавтомасо эряве келейгавтомс организационно-пропагандической роботанть мердянок весе организациатнэненэ, штобу „техмассанъ“ обществась улезэ алккурсонь массовой-ке ды выборной паро лацо верде алов. Кеместэ туремс эрява кодамо бюрократонь попыткатнень каршо.

Физкультурась—ШУМБРА ЧИНЬ ЛИСЬМА ПРЯ
Большевикекс бороямс физкультуранъ тевс опортунистэнь питнень путуманъ каршо.

Пленумонть решениянзо ветьамс тевс.

Эря-Мокшонь областнэнь физкультуранъ советсь омбоце пленумос, коната ютавозь Саранскойсэ ноябрьнэ 21-це чистэ 24-це чистэ, тейсь иень итогт ды тешкстась од мероприятя. конатнэнь коряс эряви келейгавтомс физкультуранъ ютавтомо роботаць тельне ды кезэнь шкасто.

Те пленумос истяжо тешкстась, што физкультуранъ ютавтомса роботаць минек эря мокшонь областсэ ашти аадра таркасо ды, што физкультурной масасель истяжо весе физкультуранъ роботаць апок велаяво хозяйственно-политической кампаниятнень енов истя, штобу сонэ сюлмавоме Сталин ялганть кото условиянзо тевс ютавтомась марто.

Пленумосъ таке марто тешкстась, што алце организациатнэва те шкас эцдо арась аравтозь виев бороям махровой опортунизманть каршо, коната пек эраць ды севи коша, коша тарканы организациатнень эйсэ; арасель аравтозь бороям ванькс чинь КИС, опортунистэкс соглашения каршо.

Значеконт энкосо невти кодамо должен улеме советнэ союзонь физкультурниксэ.

Ютазь шкань физкультурась знярдо арасель массовой, знярдо весе роботанть питнезь улнэв анык гимнастикасо ды моросо сетэ те роботанть, те физкультурантъ питнезэ улньес истяжо, кодамо капиталистнэ мастортнэва. Минек жо физкультурась эряви теем истя, штбу сон улелэ массовой ютгос.

Минек а эрявть истя физкультурникт миненк эрявть истя физкультурникт, штобу сыни алкуко улелэть аноктазь кода робутамс, ды истя жо масторонь ванстомаяк.

Мерь мерсь тень кувалма комсомолонь ЦК-сь

Эсь решениянзо комсомолонь ЦК сь мерс: „се значеконтень, конань ютаг танок массас, питнень путумань шкасто меремс эряви, што те мероприятясь—вадря. значеконт формазо эрява трудиянтень корты мезе трудиянтъ эльде эряви ды кодамо должен улеме физкультурниксэ, кода социализманъ орямо тевсэвть, истя жо эинек масторонь войнадо автастомонтькак.

Комсомолонь ЦК-сь ловсы, што васень роботакс комсомолонь организациатнэна неень шкане араво се тевсь, конань коряс физкультуранъ роботаць эряви кеместэ ды кеместэ сюлмаме значеконт марто: „Готов к труду и обороне“.

Те испытаният трокэ 1931—1932 иетнезэ ютавоме ютавоме весе комсомолецнэнь ды икелес гак покш ошонь комсомолонь организациатнэнь, покш совхозонь, машинно тракторной станциянь, колхозонь ды службатурия одломатнень. Весе те роботаць эряви ютавтомс истя, штобу весе комсомольской массас улезэ сюлмазь физкультуранъ марто.

Кундасть опортунистэкс

Материалнэ, конат снть таркасто—Ардатовасто, Ичалкосто, Ромодановасто ды лия районоста—кортыть сень кувалма, штоге покш тевентень торкава кундасть опортунистэкс, формальнойсэ.

Кой—коша тевень ветиятнэ массовой роботанть трокэ те тевенть гевс пачтамозо таркас,—ветяты анык голой командова-

Кулаконъ тев

Кочкуровской районсо мезть нуво эрява колхознэ холдама стенгазета, но ветямкась ды лездамкась сынет роботаць берянь. Улеть примерт, кода мешитредколлегиянь роботанте. Видмановской комсомолонь ячейкась

Обкомонь решениятнень ветямс тевс.

Физкультуранъ тевень ветия областнэ советос физкультуранъ алце организациатнэнь полде веш, штобу сын сехте аломшкас тевельте те работасонть перелом ды аравтолнэ тевенть истя, штобу обкомонь решениятнэ—22 тыщанъ физкультурникнэ пурнамонь кувалма областнэ кельс—улелэть ветязь тевс ды штобу весе те тевсь кеместэ улелэть сюлмазь хозяйственно-политической кампаниятнень марто.

Видманский

Роштуванъ читнень таркас-агротехниканъ чит

Миллеровской селькортнэ колхозникнэнь пурназь агротехникась чинь ютавтомс. Агротехникась чинь улельсэ ютавозь засуханъ каршо турема мероприятиятнэнь ваннома, противозасушливой мероприятиятнэнь ютавоме пурназь бригадат.

Краенъ газетась «Колхозная правда» Миллеровичнэ инициативаст коряс пурнэ Краевой агротехниканъ чинь мероприятиясь уле сюлмазь низовой печатень конкурсонть маро.

Агротехниканъ чинь ладязь ютавоме декабрьнэ 25-це чистэ.

Кулаконъ тев

подась стенгазета. Косо улньес сермадозь заметка колхозонь председателень ды счетоводонь эйсэ, сын симити виадо.

Колхозонь правлениясь те заметканть мезяк эзь мере, а вель-советонь сторожось колхознэ чистэ стенгазетанть педкас пултызе. Да эцдо мерсь: бутч корматадо эцдо срамалема парт ломатнэнь, эцдо пулдаса.

Видманский

Обкомонь решениятнень ветямс тевс.

Физкультуранъ тевень ветия областнэ советос физкультуранъ алце организациатнэнь полде веш, штобу сын сехте аломшкас тевельте те работасонть перелом ды аравтолнэ тевенть истя, штобу обкомонь решениятнэ—22 тыщанъ физкультурникнэ пурнамонь кувалма областнэ кельс—улелэть ветязь тевс ды штобу весе те тевсь кеместэ улелэть сюлмазь хозяйственно-политической кампаниятнень марто.

ВЛКСМ-нь райкомтнэненэ эряве виегавтомс руководствазь физкультуранъ райсоветнэнь лангсо. Ауль конев лангсо... тевс обкомонь решениятнэнь Вейкек комсомолэп, вейкек рабочей ды колхозник физкультурандытнэ енов илязо кадво.

Физкультуранъ „Маршос“ краенъ келес должен сасе эзь маргозо 130 тышат ды Эвя Мокшонь областнэ келес—22 тышат Болдов.